



英國中文學校聯會會訊

UK Federation of Chinese Schools Newsletter
website: www.ukfcs.info

Registered Charity No. 1061197

Company Limited by Guarantee Reg. No. 3149791

目錄

會長的話	1
新課本	2
聯會活動	3
理事會	3
籌募經費	4
中學會考	6
參考教材	6
教師園地	7

供稿

鮑陳詠梅
李有發
教材編寫組

會長的話

暑假忽忽的過去了，學校也紛紛開課。聯會各委員在假期中仍不鬆弛，不斷計劃來年活動並加緊工作，準備出版新的教材。在各委員努力的工作下，今年九月聯會推出了新課本 **齊來學中文** 初級本，加上去年的基礎本，這兩本書已代替了舊的第一及第二冊。這套課本採用互動教學方式，分繁體版及普通話版，並配有 CD，請看內頁詳細介紹。

除了新課本外，教材編寫組還出版了新中文科中學會考練習冊及全新的 A level 練習冊，以供各校使用。編寫教材，工作繁重，在此向各組長及組員致謝。

今年聯會已計劃了一連串的活動，詳情請看內頁。明年的文藝匯演將於二月底分南北部舉行，請各校預早準備，從速於十二月前報名。

每年的學校慈善抽獎券，已於日前寄出，請盡力銷售，為自己學校及聯會教育基金籌款。抽獎日期是十一月二十九日在慈善卡拉 OK 歌唱大會舉行，晚會詳情請看內頁。

未來聯會工作將有更大發展，例如繼續製作新教材、舉辦工作坊、培訓班、與主流學校緊密合作等。理事們極需各會員加入協助及籌劃，彼此共同達到聯會宗旨及目標。

鮑陳詠梅

新課本

齊來學中文
初級本
出版了

齊來學中文教材全套共十冊，根據英國國家課程大綱，現代外語所指定的教學內容編寫而成，也符合 ASSET Languages 和 Curriculum Guide for Chinese (社區語言課程大綱) 的語文技能要求。本套教材的特點是：

- ❖ 適合海外長大的華裔學生，也適合以中文作為外語學習的學生
- ❖ 採用互動教學方式
- ❖ 幫助學生學習及提高聽、讀、講、寫四項語文技能
- ❖ 課本涵蓋了中國文化、地理和歷史的常識
- ❖ 全套教材可供小學初級到中學會考階段使用
- ❖ 每冊課本配有 CD, 收錄課文中的故事和兒歌
- ❖ 基礎及初級課本包括有普通話/廣東話拼音標貼
- ❖ 每冊課本都有教師用書，內附豐富的教學材料



基礎本及初級本現已代替現在的第一冊及第二冊。

聯會活動時間表

2009-10 年度聯會活動時間表

十一月二十九日	卡拉 OK 籌款晚宴
一月	書法比賽
二月	賀年卡設計比賽
二月	故事創作比賽
二月二十七日	文藝匯演(北部進行)
三月七日	文藝匯演(南部進行)
四月十、十一日	教師培訓研討會
	週年會員大會
五月	象棋比賽
六月	羽毛球比賽

二零零九 - 二零一零理事會理事

為方便各會員學校能直接與理事聯絡，以下是各理事的名字，職位，及電子郵箱，歡迎會員來信；並請瀏覽聯會網頁，獲取最新消息。

會長	鮑陳詠梅	president@ukfcs.info
副會長	邱展鵬	vicepresident@ukfcs.info
秘書長	李有發	secretariat-1@ukfcs.info
會員秘書	譚吳美貞	secretariat-2@ukfcs.info
財政	鍾澤霖	treasurer@ukfcs.info
文康組主席	黃淑霞	cultural-1@ukfcs.info
文康組	曾慕婉	cultural-2@ukfcs.info
文康組	趙多華	cultural-2@ukfcs.info
教育委員會主席	區元康	education@ukfcs.info
列席理事	金盛玉	secretariat-2@ukfcs.info

籌募經費



為籌募經費以推廣中文教育、製作教材、津貼教科書的刊印，及資助各文康活動；英國中文學校聯會將於今年十一月二十九日星期日在倫敦福滿樓(Wandsworth)

下午五時舉辦「2009秋季卡拉OK籌款晚會」當晚除有豐富筵席外，還有粵曲及時代曲演唱、卡拉OK慈善點唱及抽獎。

而現已開始發售為聯會籌款的抽獎券，(請在十一月二十二日前寄回)亦會在當晚開獎。這是一個既能為聯會籌款，也提供一個讓大家輕鬆共樂的機會，希望你們踴躍參加。





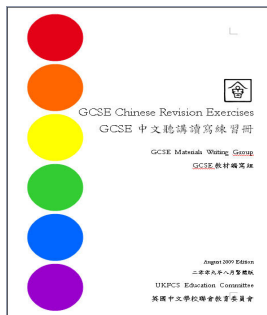
聯會熱誠邀請大家支持這項有意義的活動，支持的方式可以是：

1. 邀集 貴校老師, 家長及朋友參加晚宴，每位收費三十鎊(不包酒水)。
2. 如欲訂酒席桌子，每桌可坐十人。截止訂坐日期是十一月二十一日，但如能在十一月十五日前訂座者(必須是整桌的)，可得免費餐酒一瓶，以之獎勵。如欲訂位可到聯會網頁最新消息一欄下載 www.ukfcs.info
3. 在晚宴上參加抽獎活動，以及捐款點唱。
4. 用贊助表格, 找贊助人仕，自己參加演唱。
下載贊助表格 www.ukfcs.info
5. 在學校踴躍購買或推銷抽獎券，記著有一半收入是歸你校支配的。

聯會是一個慈善團體，並沒有政府經費支助，收入全靠會員及熱心中文教育人仕支持。去年籌得善款大約四千多英鎊，盼望各位今年繼續大力支持這個籌款活動。

鮑陳詠梅

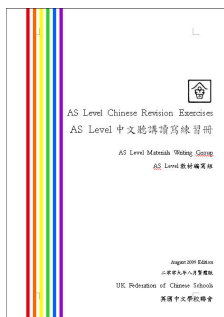
聯會出版的新中文科 GCSE 中學會考練習冊



為了配合新中文科中學會考的大綱、聯會今年出版了新的**中學會考練習冊**。本練習冊是根據新考試大綱及形式而設計的，由經驗老師編寫練習，再分別編輯成聽、講、讀、寫四部分，內容涵蓋 Edexcel 考試局頒佈的題材，附有鐳射光盤、標準答案、教師提示等

，為學生提供有系統的備考練習。

高級文憑 AS, A2 中文科參考教材



英國教育局在 2007 年頒佈對中文科 A LEVEL 的考試範圍的調整，並於 2009 年考試中開始實行：即在 AS 卷中加添口語和聽力的測試。針對這個調整，《AS Level 中文科參考教材》2009 年 8 月第五版根據課程大綱所包括的各個專題，收集了共三十多篇閱讀理解文章；每篇都設是非選擇題、問答題、英譯中、聆

聽、課堂口語討論及寫作等練習。並附有 CD。〈A2 Level 中文科參考教材〉經教材編寫組重新修訂後，也於今年九月出版了。

如欲訂購以上課本請在聯會網頁 www.ukfcs.info 下載訂書單、從促寄回。

教師園地

新中文科中學會考簡介 NEW GCSE CHINESE

英國考試局於 2009 年推出新中文科中學會考考試大綱，內容仍分為聽、講、讀、寫四份考試卷，但考試形式則有下列修改：

- 聽和讀兩份卷跟以往一樣，由考試局出題及定期考試，考試範圍可參考考試局提供的 Common Topic Areas
- 講的部分包含兩段不同形式的對話，每段對話約為 4 – 6 分鐘，學生可以從考試局提供的主題 Themes 中選擇，也可以自己命題，用“自由傾談”“敘述 + 對話”或“圖畫描述 + 對話”的形式表達出來，然後由老師評分，再送交考試局評核
- 寫的部分包含兩篇 100 – 150 字的文章，可以從考試局提供的主題 Themes 中選擇；學校也可以自己命題（但要預先呈考試局批核），自定考試日期時間；考試時，每篇文章限時一小時，完成後寄交考試局評分

此外，新中文科中學會考還有下列更改：

- 聽和讀
分基礎程度（Foundation Tier）及高等程度（Higher Tier）兩份試卷
- 學生可選擇報考
 - 全科 (2CN01)：聽、講、讀、寫共四份卷
 - 半科 (3CN0S)：聽 + 講 共兩份卷 或
 - 半科 (3CN0W)：讀 + 寫 共兩份卷

囍 Hoo Hing 和興
The Oriental Food Specialists
www.hoohing.com

Serious about Oriental Food

擁有超過30多年進口及批發東方食品經驗，並被譽為“東方美食專家”。我們的宗旨是“了解顧客需求、歡盡所能、提供完善的客戶服務，以多元化之產品種類，方便之購物方法，務求令顧客有賓至如歸的感覺”。

the oriental food specialists

Hoo Hing Ltd. Hoo Hing Commercial Centre, Freshwater Road, Chadwell Heath, Romford, Essex RM8 1RX, UK
Tel: +44 (0)20 8548 3636 Fax: +44 (0)20 8548 3688 www.hoohing.com
Chadwell Heath 020 8548 3677 • Enfield 020 8344 9888 • Leyton 020 8988 6228 • Mitcham 020 8687 2633 • Park Royal 020 8838 3388

本期承蒙和興食品公司慷慨贊助，謹此致謝

Grateful thanks to HOO HING Ltd. for sponsoring this issue of our newsletter.